

Производственное республиканское унитарное предприятие "МИНСКИЙ ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКИЙ ЗАВОД

имени в.и. козлова"

220037, г. Минск, ул. Уральская, 4



ОКП 34 1311 ОКП РБ 31.10.42.300; 31.10.42.500



ТРАНСФОРМАТОРЫ СЕРИИ ОСМ1 МОЩНОСТЬЮ 0,063-4,0 кВ·А

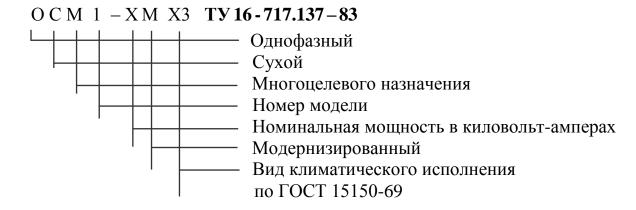
Руководство по эксплуатации

ИВЕМ.671114.006 РЭ

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА

1.1 Назначение изделия

- 1.1.1 Трансформаторы серии ОСМ1 мощностью 0.063 4.0 кВ·А, в даль-нейшем именуемые "Трансформаторы", предназначены для питания цепей управления, местного освещения, сигнализации и автоматики.
 - 1.1.2 Условное обозначение трансформатора Структура условного обозначения типа:



1.1.3 Трансформаторы предназначены для эксплуатации при значениях климатических факторов, указанных в таблице 1.

Таблица 1

	Рабоч	ие значения	
Вид	температуры		Среднегодовое
климатического	эксплуат	гации, °С	значение относительной
исполнения	нижнее	верхнее	влажности
	значение	значение	
У3	-45	+ 40	90.0/ mmy 15.0C
УХЛ3	- 60	+ 40	80 % при 15 °C
T3	- 10	+ 50	70 % при 27 °C

Загрязнение среды – нормальное по ГОСТ 19294-84.

1.1.4 При эксплуатации трансформаторов при температуре окружающей среды выше предельно допустимой по п. 1.1.3 нагрузочная способность трансформаторов снижается на 7 % на каждые 5 °C превышения температуры.

1.1.5 Трансформаторы рассчитаны на установку на высоте не более 1000 м над уровнем моря. При применении трансформаторов на высоте над уровнем моря более 1000 м (но не выше 3000 м) должна быть снижена номинальная мощность и ограничено номинальное напряжение первичной обмотки в соответствии с таблицей 2.

Таблица 2

Высота над уровнем моря, м	Процент снижения номинальной мощности	Наибольшее номинальное напряжение первичной обмотки, В
От 1000 до 1500 включ. Св. 1500 '' 2000 ''	2,5 5,0	550
" 2000 " 3000 "	10,0	500

- 1.1.6 Предельное верхнее отклонение напряжения питания -6 %. Допускается повышение напряжения до 10 %, но при этом снимаемая с трансформатора мощность не должна превышать ее номинального значения.
- 1.1.7 Исполнение трансформаторов по условиям установки на месте работы встраиваемые.
 - 1.1.8 Трансформаторы предназначены для работы в продолжительном режиме.
 - 1.2 Технические характеристики
 - 1.2.1 Трансформаторы соответствуют требованиям ТУ16-717.137-83.
- 1.2.2 Габаритные размеры, расположение отверстий для установки (для трансформаторов мощностью $0.063-1.0~{\rm kB\cdot A}$), установочные размеры (для трансформа-торов мощностью $1.6-4.0~{\rm kB\cdot A}$) и масса трансформаторов соответствуют указанным в приложении A.

Допускаемые отклонения габаритных размеров и массы от указанных не должны превышать:

- по габаритным размерам 5 мм;
- по массе -5 %.

Допускаемые отклонения в меньшую сторону не ограничиваются.

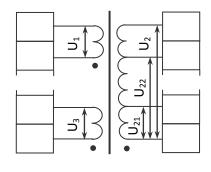
1.2.3 Электрические схемы и основные параметры трансформаторов приведены в таблицах 3-8.

Таблица 3

	Номина.	льное напряжение обмоток, В				Номинальная мощность*	
Тип трансформатора	первичной, U_1		втори	ічных		вторичных обмоток, кВ·А	
	перви шои, от	U_2	U_{21}	U_{22}	U_3	U_2	U_3
OCM1 – 0,1 У3**	220						
OCM1 – 0,16 У3					12	0,075	0,025
OCM1 – 0,25 У3	380				12	0,100	0,060
OCM1 – 0,4 У3		110			24	0,190	0,060
OCM1-0,63 Y3; OCM1	660				24	0,340	0,060
-0,63M-y3		220	5	22	42	0,510	0,120
OCM1-1,0 Y3; OCM1-					72	0,880	0,120
1,0M-Y3					110	1,350	0,250
OCM1 - 1,6M - Y3					110	2,250	0,250
OCM1 - 2.5M - Y3							
OCM1 – 1,6M – УЗ	220	220			26	1,350	0,250
OCM1 - 2,5M - Y3	380	220			36	2,250	0,250

^{*} Термины – по ГОСТ 19294–84

^{**} Для поставки в районы с тропическим климатом – Т3, с холодным – УХЛ3 во всех таблицах настоящего руководства



Таблина 4

Таолица 4	тт.			TT					
	Номин	Номинальная							
T. 1		обмоток, В		мощность					
Тип трансформатора	первич-	вторичной		вторичной					
	ной, U_1	U_2	U_{21}	обмотки,					
	пои, от	02	021	кВ∙А					
OCM1 – 0,063 У3		12; 14; 24; 29;		0,063					
OCM1 – 0,1 Y3		42; 56; 110;		0,100					
OCM1 - 0,16 Y3		130; 220; 260		0,160					
OCIVII = 0,10 33	220	130, 220, 200		0,100					
OCM1 – 0,25 У3	220	24; 29; 42; 56;		0,250					
OCM1 – 0,4 Y3		110; 130; 220; 260	_	0,400					
OCIVII 0,4 3 3	380	110, 130, 220, 200	5	0,400					
OCM1 – 0,63 У3				0.100					
OCM1 - 0.63M - Y3	660	24; 42; 110; 220		0,630					
0,03141 33									
ОСМ1 – 1,0 У3				4 000					
OCM1 – 1,0M – Y3		42; 110; 220		1,000					
1,0111									

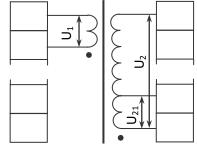


Таблица 5

	Номиналь об	Номинальная мощность	
Тип трансформатора	первичной, U_1	вторичных, U_2, U_3	вторичных обмоток*, кВ·А
OCM1 – 0,063 Y3 OCM1 – 0,1 Y3 OCM1 – 0,16 Y3	220	14; 29; 56; 82	0,063 0,100 0,160
OCM1 – 0,25 У3 OCM1 – 0,4 У3	220 380	12; 14; 29; 56; 82	0,250 0,400
OCM1 – 0,63 У3 OCM1 – 0,63М – У3	660	14; 29; 56; 82	0,630
OCM1 – 1,0 Y3 OCM1 – 1,0M – Y3		14, 27, 30, 02	1,000

^{*} Две одинаковые обмотки

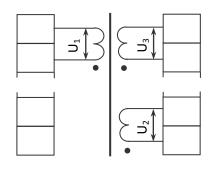


Таблица 6

таолица о	1				1				
Тин траноформатора	Номинальное напряжение обмоток, В				Номинальная мощность вторичных обмоток, кВ·А				
Тип трансформатора	первич- ной, U ₁	U_2	ричн U ₃	ых U ₄	U_2	U_3	U_4		
OCM1 – 0,1 Y3 OCM1 – 0,16 Y3 OCM1 – 0,25 Y3 OCM1 – 0,4 Y3 OCM1 – 0,63 Y3 OCM1 – 0,63 M – Y3	220 380 660	110	29	12 24 42	0,025 0,075 0,100 0,190 0,340 0,340	0,050 0,060 0,090 0,150 0,230 0,230	0,025 0,025 0,060 0,060 0,060 0,060		

Таблица 7					
Тип		Номинальное напряжение обмоток, В			
трансформатора	первичной, U_1	вторичной, U2	вторичной обмотки, кВ·А		
OCM1 – 4,0 У3	220	110	4,000		
	380	220			

Трансформаторы одного типа различных климатических исполнений одинаковы по всем электрическим параметрам, габаритным и установочным размерам.

По согласованию между заказчиком и изготовителем трансформаторы могут выполняться на другие напряжения, классы изоляции, с другими схемами и группами соединений, другими характеристиками.

Таблица 8

В процентах

Тип трансфор-	Ток холостого хода		Напряжение короткого замыкания		К. п. д.		
матора	Номин.	Пред. откл.	Номин.	Пред. откл.	Номин.	Пред. откл.	
OCM1-0,063Y3 OCM1-0,1Y3 OCM1-0,16Y3 OCM1-0,25Y3 OCM1-0,4Y3 OCM1-0,63Y3 OCM1-0,63M-Y3 OCM1-1,0Y3 OCM1-1,0M-Y3 OCM1-1,6M-Y3	24 24 23 22 20 19 19 18 18	+ 30	13,0 9,0 7,0 5,5 4,5 4,0 4,0 3,5 3,5 3,5	+ 20	83,0 87,0 88,2 90,2 93,5 93,5 94,2 94,2 95,0	- 2	
OCM1-1,0M-33 OCM1-2,5M-Y3 OCM1-4,0-Y3	12 13		3,0 3,0 3,0		96,0 96,0 96,5		

Примечания

- 1 Отклонения от номинальных значений для тока холостого хода и напряжения короткого замыкания в сторону уменьшения, а для к.п.д. в сторону увеличения не ограничиваются;
 - 2 Предельные отклонения указаны в процентах от номинальных значений.
- 1.2.4 Требования в части воздействия механических факторов внешней среды по группам механического исполнения ГОСТ 30631-99:
- M9 для трансформаторов мощностью до 0,4 к $B\cdot A$ включительно при установке на вертикальной и горизонтальной плоскостях; для трансформаторов мощностью свыше 0,4 к $B\cdot A$ при установке на горизонтальной плоскости;
- M8 для трансформаторов мощностью 0,63 и 1,0 кВ·А при установке на вертикальной плоскости.
- 1.2.5 Исполнение трансформаторов по стойкости к короткому замыканию нестойкие.

- 1.2.6 Величина испытательного напряжения по ГОСТ 19294-84, при этом изоляция между обмотками сверхнизкого (50 В и ниже) напряжения и обмотками с напряжением выше 50 В рассчитана на испытательное напряжение 4000 В, 50 Гц.
- 1.2.7 Предельные отклонения напряжений вторичных обмоток от номинальных значений соответствуют указанным в ГОСТ 19294-84 и таблице 9.

Таблица 9

	альное значение тряжения, В	Предельные отклонения, В
Св. 5 ,, 14 ,, 29 ,, 42 ,, 56	До 5 включ. " 14 " " 29 " " 42 " " 56 " " 82 "	$ \pm 1,0 $ $ \pm 1,5 $ $ \pm 2,5 $ $ \pm 3,0 $ $ \pm 3,5 $ $ \pm 5,0 $

- 1.2.8 Класс нагревостойкости изоляции для трансформаторов климатических исполнений У и УХЛ E, для трансформаторов климатического исполнения T и трансформаторов мощностью $4.0~\mathrm{kB}\cdot\mathrm{A}-\mathrm{B}$ по $\Gamma\mathrm{OCT}$ 8865 93.
- 1.2.9 Контактные зажимы колодок выводов рассчитаны на присоединение внешних проводов с медными или алюминиевыми жилами сечением в зависимости от размера резьбы зажимов согласно таблице 10.

Таблица 10

Номинальная мощность трансформатора, кВ•А	Размер резьбы, мм	Сечение проводников, мм ² , не более	Количество проводников на зажим, шт, не более		
0,063		2,5			
0,1	M4				
0,16	W14	4,0			
0,25			2		
0,4					
0,63	M5	6,0			
1,0					
1,6					
2,5	M6	10,0	1		
4,0					

- 1.2.10 Средний срок службы трансформаторов при работе на номинальную нагрузку не менее 12 лет при наработке не более 4000 ч в год.
 - 1.2.11 Вероятность безотказной работы за 1000 ч наработки не менее 0,98.

1.3 Устройство

1.3.1 Трансформаторы мощностью до $2.5 \text{ кB} \cdot \text{A}$ включительно выполнены на витом разрезном магнитопроводе, а трансформатор мощностью $4.0 \text{ кB} \cdot \text{A}$ — на шихтованном пластинчатом магнитопроводе из холоднокатаной электротехнической стали. Трансформаторы мощностью до $1.0 \text{ кB} \cdot \text{A}$ включительно имеют броневую, а трансформаторы мощностью от $1.6 \text{ до } 4.0 \text{ кB} \cdot \text{A}$ — стержневую конструкцию магнитопровода.

Катушки трансформаторов – каркасной конструкции, намотаны медным проводом с теплостойкой изоляцией.

Трансформаторы в сборе пропитаны влагостойким электроизоляционным лаком.

В связи с постоянным совершенствованием конструкции и технологии изготовления изделий в настоящем руководстве могут иметь место отдельные расхождения между описанием и изделием, не влияющие на работоспо-собность, технические характеристики и установочные размеры изделия.

1.4 Маркировка

1.4.1 На верхней поверхности трансформатора указаны: товарный знак; обозначение типа с указанием технических условий; номинальная мощность в киловольт-амперах; номинальная частота в герцах; символ условного обозначе-ния трансформатора, нестойкого к короткому замыканию; год выпуска (двумя последними цифрами).

Номинальные напряжения обмоток указаны на колодках выводов над контактными зажимами. При этом U_1 соответствует началу первичной обмотки,

0 – началу вторичных обмоток.

1.5 Упаковка

1.5.1 Упаковка трансформаторов соответствует ГОСТ 19294-84 и ГОСТ 23216-78 для условий хранения, транспортирования и допустимого срока сохраняемости, указанного в разделе 4.

1.5.2 Виды упаковок:

- для нужд народного хозяйства (кроме районов Крайнего Севера и приравненных к ним местностей по ГОСТ 15846-2002 и для комплектации обору-дования, поставляемого на экспорт) трансформаторы упаковываются в картон-ные коробки;
- для нужд народного хозяйства (в том числе в районы Крайнего Севера и приравненные к ним местности по ГОСТ 15846-2002 и для комплектации оборудования, поставляемого на экспорт), а также для экспорта в макро-климатические районы с умеренным климатом трансформаторы размещаются в дощатых ящиках с внутренней упаковкой парафинированной бумагой;
- для экспорта в макроклиматические районы с тропическим климатом трансформаторы размещаются в дощатых ящиках с внутренней упаковкой парафинированной бумагой и полиэтиленовой пленкой.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

2.1 Подготовка изделия к использованию

- 2.1.1 После длительного хранения проверить величину сопротивления изоляции обмоток; провести сушку трансформатора при сопротивлении изоляции менее 0,5 МОм любым способом (например, в электропечи) при температуре 80 90 °C, с контролем сопротивления изоляции каждый час до стабилизации величины сопротивления.
- 2.1.2 Для трансформаторов OCM1-0,63M, OCM1-1,0M, OCM1-1,6M и OCM1-2,5M с исполнением по напряжению вторичных обмоток 12/12 В выполнить присоединение к клеммной колодке перемычек при работе обмоток на общую нагрузку (перемычки входят в комплект поставки для указанного исполнения).
- 2.1.3 Подводящие провода от сети подключить к зажимам первичной обмотки, нагрузку подключить к зажимам вторичной обмотки.

2.2 Использование изделия по назначению

2.2.1 Напряжение сети должно соответствовать напряжению первичной обмотки трансформатора, а напряжения и мощность нагрузки должны соответствовать напряжениям вторичных обмоток и распределению номинальной мощности трансформатора по вторичным обмоткам. Допускается подключение нагрузки меньшей мощности, но в этом случае напряжение на выходе трансформатора приближается к напряжению холостого хода. Для вторичных обмоток, имеющих промежуточные отводы, снижение мощности нагрузки, подключаемой к этим отводам, пропорционально уменьшению напряжения на отводе по отношению к номинальному напряжению обмотки.

2.3 Перечень возможных неисправностей

2.3.1 Обрыв цепи, вызванный плохим контактом при подключении подводящих проводов или обрывом выводов катушки при неправильных транспортировании и эксплуатации.

2.4 Меры безопасности при использовании изделия

- 2.4.1 Безопасность обслуживающего персонала от случайных прикосновений к токоведущим частям должна обеспечивать установка, в которую помещен трансформатор.
- 2.4.2 Эксплуатация, осмотр и обслуживание трансформаторов должны производиться в соответствии с Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей и Межотраслевыми правилами по охране труда при работе в электроустановках.

- 2.4.3 Перед началом эксплуатации заземлить корпус трансформатора медным или алюминиевым проводом сечением, выбранным в соответствии с Правилами устройства электроустановок. Элемент для заземления выполнен винтом или пластиной. Для трансформаторов 0,063-1,0 к $B\cdot A-$ под резьбу M5; для трансформаторов 1,6-2,5 к $B\cdot A-$ под резьбу M6; для трансформатора 4,0 к $B\cdot A-$ под резьбу M8.
- 2.4.4 Проводить все работы с трансформатором только при снятом напряжении. Обратить внимание при осмотре трансформатора на исправность заземления. Обнаруженную неисправность запрещается устранять без снятия напряжения.
- 2.4.5 Сопротивление изоляции трансформатора в условиях эксплуатации должно быть не менее 0,5 МОм.

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- 3.1 Техническое обслуживание трансформаторов должно осуществляться в соответствии с Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей и Межотраслевыми правилами по охране труда при работе в электроустановках, а также с соблюдением требований, изложенных в п. 2.4 настоящего руководства.
- 3.2 Осмотр трансформаторов должен проводиться не реже одного раза в год, при этом следует: удалить пыль и грязь; подтянуть винты контактных зажимов; проверить отсутствие трещин, сколов на колодках выводов; проверить состояние цепи заземления; проверить величину сопротивления изоляции обмоток и принять меры в соответствии с п. 2.1.1 при значении сопротивления менее 0,5 МОм.

4 ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

4.1 Трансформаторы рекомендуется хранить в закрытых помещениях с естественной вентиляцией и относительной влажностью окружающего воздуха не более 80 % при отсутствии кислотных, щелочных и других паров, вредно действующих на материалы, из которых изготовлены трансформаторы.

Резкие колебания температуры и влажности воздуха, вызывающие образование росы, не допускаются.

4.2 Транспортировать упакованные трансформаторы можно любым видом транспорта при условии, если исключается возможность механического повреждения и непосредственного воздействия атмосферных осадков.

Ящики с трансформаторами должны быть зафиксированы от перемещения способом, установленным для данного вида транспорта.

4.3 Допустимый срок сохраняемости в упаковке изготовителя – 2 года.

5 УТИЛИЗАЦИЯ

- 5.1 При принятии решения о непригодности трансформатора к дальнейшей эксплуатации, трансформатор подвергнуть утилизации.
- 5.2 Трансформатор не содержит вредных и токсичных веществ, драгоценных материалов. Металлические составные части трансформатора (сталь электротехническая и конструкционная, цветные металлы согласно таблице 11) сдать в виде лома на предприятие по переработке металлов.
 - 5.3 Изоляционные материалы отправить на полигон твердых бытовых отходов.

6 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- 6.1 Изготовитель гарантирует соответствие трансформаторов требованиям технических условий при соблюдении условий транспортирования, хранения и эксплуатации.
- 6.2 Гарантийный срок эксплуатации трансформаторов 3 года со дня ввода в эксплуатацию, но не более пяти лет с даты выпуска.

7 СВЕДЕНИЯ О СОДЕРЖАНИИ ДРАГОЦЕННЫХ МАТЕРИАЛОВ И ЦВЕТНЫХ МЕТАЛЛОВ

- 7.1 Драгоценные материалы в трансформаторах не применяются.
- 7.2 Содержание цветных металлов указано в таблице 11.

Таблица 11

	V от г	чество цветнь	DV MOTOTTOD		
	содер	жащихся в изд		Возможност	
		подлежащих		Ь	
Тип		це лома при по		демонтажа	
трансформатора		ия и его списа		деталей и узлов	
Tpuno q opniur opu		енование мета	•	при списании	
		па по ГОСТ 1	639-78	изделия	
	Мед	Лату	Алюмин	пэделия	
	ь, II	нь, IV	ий, V		
OCM1-,063	0,194				
OCM1-0,1	0,214				
OCM1-0,16	0,360				
OCM1-0,25	0,510	_			
OCM1-0,4	0,948				
OCM1-0,63	1,332		_	имаатоя	
OCM1-0,63M	1,170	0,008		имеется	
OCM1-1,0	1,818				
OCM1-1,0M	2,577	_			
OCM1-1,6M	3,695	0,056			
OCM1-2,5M	5,132	0,030			
OCM1-4,0	11,600	0,067	0,006		

ПРИЛОЖЕНИЕ А

(обязательное)

ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ, РАСПОЛОЖЕНИЕ ОТВЕРСТИЙ ДЛЯ УСТАНОВКИ И МАССА

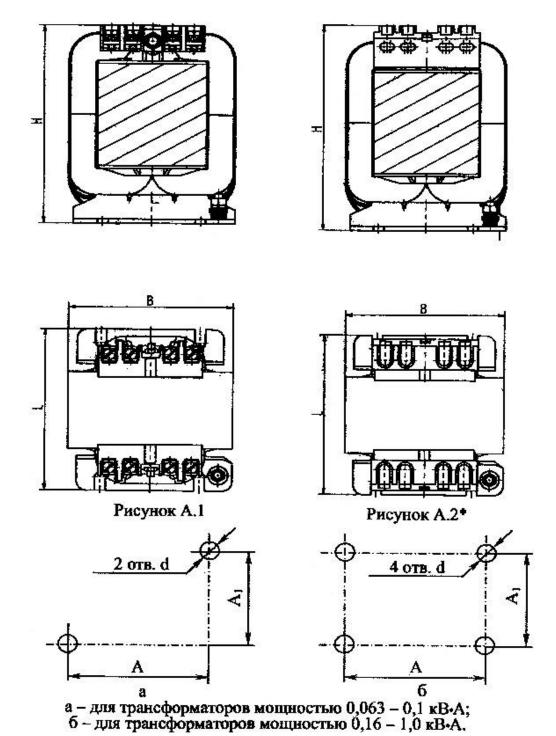


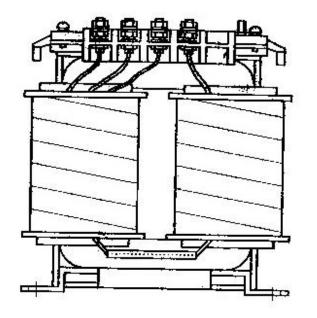
Рисунок А.3 – Расположение отверстий

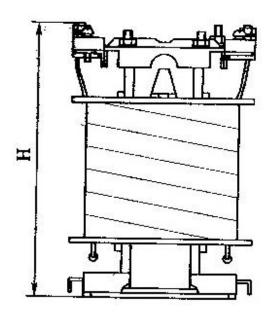
^{*} с контактными зажимами степени защиты ІР20

Таблица А.1

Размеры в миллиметрах

Тип транс-	В	L	Н	L	Н		٨	a	Macca
форматора	В	Рисун	ок А.1	Рисун	юк А.2	A	\mathbf{A}_1	d	полная, кг
OCM1-0,063У3	85	70	90	80	100	52 0.5	58±0,5	5,5 ⁺¹	1,24
OCM1-0,1У3	63	86	90	95	100	52±0,5	73±0,5		1,80
ОСМ1-0,16У3	105	90	107	93	120	60±0,5	78±0,5		2,70
OCM1-0,25У3	103	106	130	106	140	00±0,3	90±0,5	6,5 ⁺¹	3,90
ОСМ1-0,4У3	135	106	140		145	80±0,5			5,50
ОСМ1-0,63У3	165	105	170	110	175	105±0,5	85±0,5	0,3	7,50
ОСМ1-0,63М-У3	155	106	150	106	155	100±0,5	90±0,5		7,00
ОСМ1-1,0У3	165	148	170	148	175	105±0,5	125±0,5		13,00
ОСМ1-1,0М-У3	103	115	170	120	175	105±0,5	95±0,5		10,50





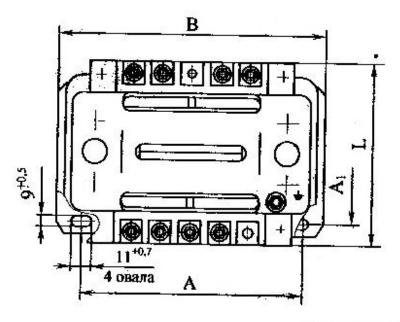
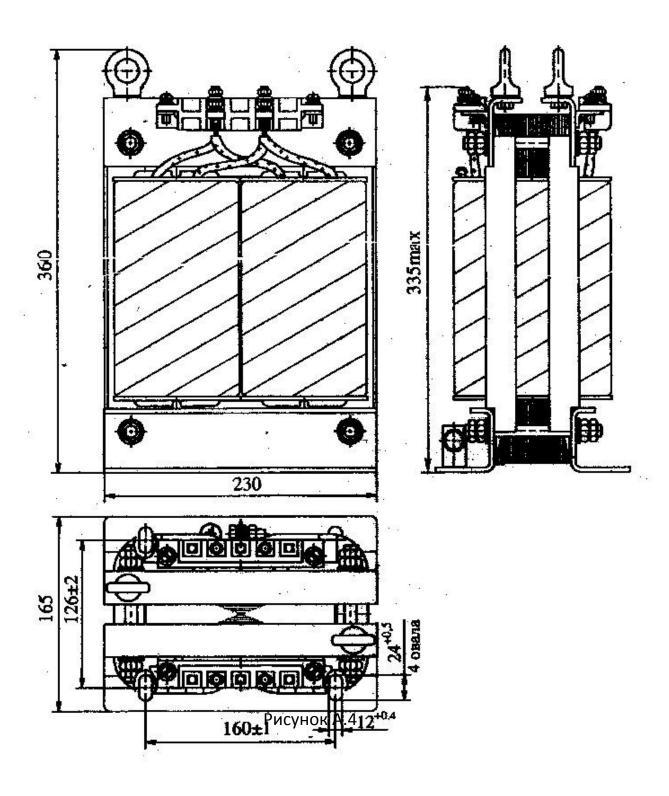


Рисунок А.4

Таблица А.2

Размеры в миллиметрах

Тип транс-	В	L	Н	۸	۸	Macca
форматора		Рисун	ок А.4		A_1	полная, кг
ОСМ1-1,6М-У3	183	155	215	152±1	100±1	14,30
ОСМ1-2,5М-У3	230		235	170±1		21,00



Масса полная - 36 кг.

Рисунок А.5 - Трансформаторы мощностью 4,0 кВ-А